31975R1031

22.4.1975. *SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA* L 102/7

UREDBA KOMISIJE (EEZ) br. 1031/75

od 17. travnja 1975.

o definiranju slučaja u kojem subvencija u vezi sa sjemenjem pamuka dospijeva na naplatu

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice;

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 1516/71 ([1]) od 12. srpnja 1971. o uvođenju sustava subvencija za sjemenje pamuka, a posebno njezin članak 1. stavak 5.;

budući da članak 4. stavak 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1134/68 ([2]) od 30. srpnja 1968. o utvrđivanju pravila za provedbu Uredbe (EEZ) br. 653/68 ([3]) o uvjetima za izmjene vrijednosti obračunskih jedinica koje se koriste za zajedničku poljoprivrednu politiku predviđa da se za transakcije koje se provode u skladu s odredbama o zajedničkoj poljoprivrednoj politici, iznosi koje duguju država članica ili propisno ovlašteno tijelo, izraženi u nacionalnim valutama i koji predstavljaju točno određen iznos u obračunskim jedinicama, plaćaju na temelju odnosa između obračunske jedinice i nacionalne valute koji je dobiven u vrijeme provedbe transakcije ili dijela transakcije;

budući da članak 6. Uredbe (EEZ) br. 1134/68 predviđa da se vrijeme provođenja transakcije smatra datumom na koji je nastupio slučaj kako je to utvrđeno pravilima Zajednice ili, u nedostatku ili očekivanju usvajanja takvih pravila, pravilima nadležne države članice, i kada predmetni iznos iz transakcije dospijeva na naplatu;

budući da se slučaj kada subvencija za sjemenje pamuka dospijeva na naplatu događa u vrijeme proizvodnje pamuka; budući da je, ipak, teško utvrditi točan datum proizvodnje za danu količinu;

budući da je iskustvo pokazalo kako se gotovo sva proizvodnja pamuka završi najkasnije tijekom mjeseca listopada svake godine; budući da bi, kako bi se osiguralo podjednako djelovanje sustava subvencija, stopa konverzije koja se koristi kod izračuna iznosa subvencije u relevantnoj nacionalnoj valuti trebala biti stopa koja se primjenjuje na kraju tog mjeseca;

budući da su mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu s mišljenjem Upravljačkog odbora za ulja i masti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Smatra se da se slučaj za potrebe članka 6. Uredbe (EEZ) br. 1134/68 u kojem subvencija za sjemenje pamuka dospijeva na naplatu dogodio 1. studenoga nakon početka svake marketinške godine.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu 1. kolovoza 1975.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. travnja 1975.

Za Komisiju
P. J. LARDINOIS
Član Komisije

([1]) SL L 160, 17.7.1971., str. 1.
([2]) SL L 188, 1.8.1968., str. 1.
([3]) SL L 123, 31.5.1968., str. 4.